



IGSBI

Internationale Gesellschaft für historische und
systematische Schulbuch- und Bildungsmedienforschung e.V.

International Society for Historical and Systematic
Research on Textbooks and Educational Media e.V.

Heterogenität und Bildungsmedien

Heterogeneity and Educational Media

Jahrestagung 2016 Annual Conference 2016

30.09.2016–02.10.2016

Gemeindehaus der Uranienborg-Kirche
Parish House of the Uranienborg Church
(Uranienborg menighetshus)

Daasgate 19
Oslo
Norwegen / Norway

Tagungsbeitrag / Conference Fee

30 EUR (Mitglieder / Members: 20 EUR)

Der Tagungsbeitrag wird vor Ort erhoben.

Das gemeinsame Abendessen (à la carte) ist nicht enthalten. /

The contribution will be leveled at the conference.

The common dinner (à la carte) is not included.

Programm / Program

Freitag / Friday, 30.09.2016

Begrüßung / Opening Addresses

- 13:30-13:45 **Bente Aamotsbakken** (Stellvertretende Vorsitzende der Internationalen Gesellschaft für historische und systematische Schulbuch- und Bildungsmedienforschung e.V. / Vice President of the International Society for Historical and Systematic Research on Textbooks and Educational Media e.V. / IGsBi)
Eva Matthes (Vorsitzende / President of IGsBi)
-

Zur Einleitung / Introduction

Moderation: Eva Matthes

- 13:45-14:05 **Bea Herrmann** (Cornelsen Verlag, Standort München, Deutschland): Berücksichtigung von Heterogenität in Darstellung und Konzeption: Herausforderungen und Lösungen bei der Entwicklung von Grundschullehrwerken
- 14:05-14:15 Diskussion / Discussion
- 14:15-14:35 **Luzius Meyer-Kurmann** (Pädagogische Hochschule Graubünden, Schweiz): Die Herausforderung der Heterogenität für Lehrmittelautoren und -autorinnen. Ein Werkstattbericht
- 14:35-14:45 Diskussion / Discussion
-

Innere Differenzierung – mediale Perspektiven / Internal Differentiation – Media Perspectives

- 14:45-15:05 **Nelly Buchser** (Universität Genf, Schweiz): Textuell-mediale Mittel zur Gestaltung der Mehrfachadressierung in Lehrmitteln – ein diachroner Abriss
- 15:05-15:15 Diskussion / Discussion
- 15:15-15:35 **Stefania Carioli** (University of Florence, Italy): “Heterogeneity” as Multimedia and Multimodal Approach
- 15:35-15:45 Diskussion / Discussion
-

15:45-16:30 Uhr Pause / Refreshments

Innere Differenzierung mit Hilfe von digitalen Medien / Internal Differentiation by Means of Digital Media

Moderation: Andrea Richter

- 16:30-16:50 **Dominik Neumann** (Universität Augsburg, Deutschland): E-Learning in der Schule – der Königsweg zur Begegnung heterogener Lernvoraussetzungen?
- 16:50-17:00 Diskussion / Discussion
- 17:00-17:20 **Kristina Bucher** (Universität Augsburg, Deutschland): Augmented Reality als DAS neue Bildungsmedium für heterogene Lernkontexte?!
- 17:20-17:30 Diskussion / Discussion
- 17:30-17:50 **Thomas Heiland** (Universität Augsburg / Lehrer in Friesenried, Deutschland): Digitale Bildungsmedien und deren Einsatz in einem Individualität berücksichtigenden Unterricht mit nichtdeutschsprachigen Kindern
- 17:50-18:00 Diskussion / Discussion
- 18:00-18:20 **Hans Hellfried Wedenig** (Social Media Projekte, Berlin, Deutschland): Potenziale für Innere Differenzierung durch adaptive Schulbücher. Experimentelle Evaluation der Präferenzen Lehrender und Lernender
- 18:20-18:30 Diskussion / Discussion
- 18:45-19:30 **Orgelkonzert mit Inger-Lise Ulsrud in der Oranienborg-Kirche /
Organ Concert with Inger-Lise Ulsrud in the Oranienborg Church**
-

Samstag / Saturday, 01.10.2016

Innere Differenzierung – Befunde und Ansätze in bestimmten Fächern und Lernumgebungen / Internal Differentiation – Results and Approaches in Various Subjects and Learning Environments

Moderation: Sylvia Schütze

09:00-09:20 **Claudia Valsecchi / Britta Juska-Bacher** (Pädagogische Hochschule Bern, Schweiz): 150 Jahre Zürcher Deutschlehrmittel für die Primarstufe: Umgang mit Heterogenität

09:20-09:30 Diskussion / Discussion

09:30-09:50 **Karla Müller** (Universität Passau, Deutschland): Genderbewusster Literaturunterricht (Fach Deutsch): Ziele, Befunde, Schwierigkeiten, Möglichkeiten

09:50-10:00 Diskussion / Discussion

10:00-10:20 **Péter Bagoly-Simó** (Humboldt-Universität zu Berlin, Deutschland) / **Yvonne Behnke** (Diplom-Designerin / Humboldt-Universität zu Berlin, Deutschland): Circles of Recycling: Strategies of Dealing With Heterogeneity on the Geography Textbook Market

10:20-10:30 Diskussion / Discussion

10:30-11:00 Pause / Refreshments

Moderation: Dominik Neumann

11:00-11:20 **Karl Porges** (Lehrer in Erfurt / Universität Jena, Deutschland) / **Alexandra Porges** (Schulleiterin in Weimar, Deutschland): Die Evokids-Boxen im Praxistest – ein didaktisch-methodisches Konzept für einen inklusiven Unterricht

11:20-11:30 Diskussion / Discussion

11:30-11:50 **Dörte Balcke** (Universität Augsburg, Deutschland): Das Schulbuch – ein Vehikel zur Binnendifferenzierung im Mathematikunterricht?

11:50-12:00 Diskussion / Discussion

12:00-12:20 **Andrea Richter** (Universität Augsburg, Deutschland) / **Yvonne Behnke** (Diplom-Designerin / Humboldt-Universität zu Berlin, Deutschland): Der außerschulische Lernort als Paradigma für Heterogenität in der pädagogischen Vermittlung am Beispiel eines Welterbeprojekts

12:20-12:30 Diskussion / Discussion

12:30-14:00 Mittagspause / Lunch Break

Die Darstellung von Heterogenität in Bildungsmedien – historische und aktuelle Perspektiven / The Depiction of Heterogeneity in Educational Media – Historical and Current Perspectives

Moderation: Katri Annika Wessel

14:00-14:20 **Christine Ott** (Universität Würzburg, Deutschland): Geschlechterforschung zu Schulbüchern gestern und heute. Forschungsparadigmen, Methodik, Ergebnisse

14:20-14:30 Diskussion / Discussion

14:30-14:50 **Anna Maria Harbig** (Universität Białystok, Polen): Die Heterogenität der „Sittenlehre“ im habsburgischen Volksschulwesen der ersten Hälfte des 19. Jahrhunderts

14:50-15:00 Diskussion / Discussion

15:00-15:20 **Constance Sommerey** (Maastricht University, The Netherlands): Evolution for Him, Evolution for Her. Gendered biology education in Nazi Germany

15:20-15:30 Diskussion / Discussion

15:30-15:45 Pause / Refreshments

Moderation: Bente Aamotsbakken

15:45-16:05 **Norunn Askeland** (University College of Southeast Norway): Text Types and "Othering" in Norwegian Geography Textbooks 1860–2006

16:05-16:15 Diskussion / Discussion

16:15-16:35 **Jan Van Wiele** (Tilburg University, The Netherlands): Dealing with Religious Diversity in Catholic Religious Education in Secondary Schools in Dutch-Speaking Belgium (1990–2010)

16:35-16:45 Diskussion / Discussion

16:45-17:00 Pause / Refreshments

17:00-17:20 **Attila Nóbik** (University of Szeged, Hungary): Gender Representation in Current Hungarian Textbooks

17:20-17:30 Diskussion / Discussion

17:30-17:50 **Christian Könné** (Lehrer in Rheinland-Pfalz, Deutschland): Heterogenität oder Heteronormativität in den neuen Geschichts- und Sozialkundebüchern?

17:50-18:00 Diskussion / Discussion

18:15-18:30 **Kurzes Treffen der SIG RP / Short Meeting of the SIG RP**

18:30-19:30 **Mitgliederversammlung / General Meeting**

20:00 **Gemeinsames Abendessen / Dinner**

Sonntag / Sunday, 02.10.2016

Die Darstellung von Heterogenität in Bildungsmedien – aktuelle Perspektiven / The Depiction of Heterogeneity in Educational Media – Current Perspectives

Moderation: Attila Nóbik

09:00-09:20 **Bente Aamotsbakken** (University College of Southeast Norway):
The Balance between Minority Groups Represented in Norwegian Textbooks

09:20-09:30 Diskussion / Discussion

09:30-09:50 **Anne-Beathe Mortensen-Buan** (University College of Southeast Norway):
The Presentation of the Sami Population in Norwegian Textbooks for Primary School

09:50-10:00 Diskussion / Discussion

Bildungsmedien für nationale Minderheiten / Educational Media for National Minorities

10:00-10:20 **Vladimir M. Kaljevic** (Teacher in Vrbas, Serbia): Textbooks for German Schools in the Kingdom of Yugoslavia 1918–1941 (The Attitude of the State towards the German Public Schools)

10:20-10:30 Diskussion / Discussion

10:30-10:45 Pause / Refreshments

Moderation: Péter Bagoly-Simó

10:45-11:05 **Annemarie Augschöll Blasbichler** (Freie Universität Bozen, Italien):
„Fisch oder Fleisch?“ Die ersten Lesebücher der deutschen Minderheit in Südtirol und ihre Darstellung von Lebenswelt(en)

11:05-11:15 Diskussion / Discussion

**Sprachliche Heterogenität – Mehrsprachigkeit und Sprache(n)lernen /
Language Heterogeneity – Multilingualism and the Teaching of Language(s)**

11:15-11:35 **Vitaly Bezrogov** (Russische Akademie der Erziehungswissenschaften, Moskau, Russian Federation): ‚Homo Veste indutus duplici‘, or Homogeneity in Heterogeneous Context: Orbis sensualium pictus in 1653–1703

11:35-11:45 Diskussion / Discussion

11:45-12:05 **Ekaterina Romashina** (Tula State Lev Tolstoy Pedagogical University, Russian Federation): State Language Textbooks for Multilingual Education in Baltic Regions during the Early 20th Century

12:05-12:15 Diskussion / Discussion

12:15-12:30 Pause / Refreshments

Moderation: Thomas Heiland

12:30-12:50 **Anja Ballis** (Ludwig-Maximilians-Universität München, Deutschland): Mehrsprachige Online-Materialien für Schüler_innen – Möglichkeiten der sprachlichen und medialen Differenzierung im Deutschunterricht

12:50-13:00 Diskussion / Discussion

13:00-13:20 **Norbert Parschalk** (Freie Universität Bozen, Italien): Geschichtsvermittlung durch Heterogenität von Sprache in Comic-Sequenzen

13:20-13:30 Diskussion / Discussion

13:30-13:50 **Katri Annika Wessel** (Ludwig-Maximilians-Universität München, Deutschland): Heterogeneity and Educational Media. A Finnish-German Perspective on the World of Genres in Textbooks: a Heterogeneous Variety or a Monotonous Collection of Texts?

13:50-14:00 Diskussion / Discussion

14:00-14:15 **Schlusswort / Closing Words: Eva Matthes**
